



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

GOVT OF INDIA

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 318]

No. 318]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 14, 1980/आश्विन 22, 1902

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 14, 1980/ASVINA 22, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे इक यह अंजग संकलन के स्पष्ट से रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

विस मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

प्रधिकारिता

नई दिल्ली, 14 अक्टूबर, 1980

सीमा-गुलक

सं.का.नि. 580 (प्र)—केन्द्रीय गवर्नर, सीमाणुलक प्रधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समधान हो जाने पर कि एंग भारत नांगलित में आवश्यक है, सीमा-गुलक डैरिक प्रधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष सं. 71.05/11(1) के अन्तर्गत आने वाले स्वर्ण को, जब उसका आयात भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय, (वाणिज्य विभाग) की मांगजनक गूजरा सं. 39-प्राइंटी मी (पोलेन०)/८० नारीश 14 अक्टूबर, 1980 द्वारा अधिसूचित विदेशी उत्तरदाता द्वारा सालाई किए गए भाने के एवज में उन्हें भाने के अवगत नियत करने की योजना के अधीन किया जाए, उस पर उत्तर-प्रहर्णाय भवन्त भासी गुलक स्वर्ण के विनियित है, निम्न-सिद्धिन गति के प्रधान रूप हुए, कि—

(१) आयात भासी गुलक विनियित है जो नांगलित या विनियित गुलकान के अन्तर्गत है,

(२) आयातकर्ता द्वारा गुलक प्रतिनिधि एवं वंचपत्र का ऐसे प्रत्येक श्रेष्ठ रिमी राजि के लिए जो नांगलित समायक कलकट्टा विनियित करे, इनमें वह ऐसे स्वर्ण आमूल्य या इम्बुओं का उत्तरके अन्तर्गत जब उसे वस्तुपूर्ण भाव में, जिनमें आयात किए गए स्वर्ण के दरवार स्वर्ण है, आयातकर्ता और स्वर्ण के विदेशी प्रदायकर्ता के बीच मुस्तगत संविदा में अनुबंधित

प्रवार्द्ध के भीतर या अकाई गई ऐसी अवधिक कारण दर्शित किए जाने पर सीमाणुलक गहायक कलकट्टा अनुकूल करे, नियात फरने का वचन देने हुए निपादन करता है और इस बात के लिए स्वयं को आवश्यक करता है कि वह मांग किए जाने पर स्वर्ण की उग मात्रा पर गुलक का संदाय करेगा जो आयात की गई स्वर्ण की आवा और नियात किए गए आमूल्य या इम्बुओं में अन्विट स्वर्ण की आवा वे बीच के अन्तर के बराबर है।

[सं. 201/का.सं. 370/92/79-गो.मू.०]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th October, 1980

CUSTOMS

G.S.R. 580(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts gold, falling under heading No. 71.05/11(1), of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India under the Scheme for export of Gold Jewellery against gold supplied by the foreign buyer notified by the Government of India, in the Ministry of Commerce (Department of Commerce) in the Public Notice No. 39-ITC(PN)/80 dated 14th October, 1980, from the whole of the duty of customs leviable thereon which is specified in the said First Schedule, subject to the conditions that—

(i) the import is covered by a general or specific permit issued by the Reserve Bank of India;

(ii) importer or his authorised representative executes a bond in such form and for such sum as may be specified by the Assistant Collector of Customs, undertaking himself to export gold ornaments or articles, including studded articles, having gold content equivalent to the imported gold within the period stipulated in the relevant contract between the importer and the foreign supplier of gold, or such extended period as the Assistant Collector of Customs on sufficient cause being shown may allow, and binding himself to pay on demand duty on a quantity of gold representing the difference between the quantity imported and that contained in the exported ornaments or articles.

[No. 201/F. No. 370/92/79-Cus. I]

सीमा शुल्क

सांकेतिक 581 (अ)—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1980 (1980 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने सुना, अपना यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 41-सीमा-शुल्क, तारीख 25 मार्च, 1980 का निम्नलिखित और मंशोधन करनी है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में उपावढ़ अनुसूची में, कम संख्यांक 262 और उनमें सम्बन्धित प्रतिटियों के पाण्डात् निम्नलिखित प्रत्ययान्ति किया जाएगा, अर्थात्:

“263 सं. 201 सीमा-शुल्क, तारीख 14 अक्टूबर, 1980”।

[सं. 202 /फांसं. 370/92/79-सी-शू.]

के० चन्द्रमौलि, भवर गविल

CUSTOMS

G.S.R. 581(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated the 25th March, 1980, namely—

In the Schedule annexed to the said notification, after Serial No. 262 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely—

“263 No. 201-Customs, dated the 14th October, 1980.”

[No. 202/F. No. 370/92/79-Cus. I]

K. CHANDRAMOULI, Under Secy.